

# Întoarcerea la Dumnezeu a apostolului Pavel

Ce s-a întâmplat și de ce avem versiuni diferite ale relatării?

Evenimentele care au avut loc cu ocazia zilei cand Pavel L-a întâlnit pe Domnul, în drumul său spre Damasc, sunt descrise de trei ori în cartea Faptele Apostolilor. În primul rând o scurtă schiță istorică făcută de Luca (Fapte 9). Apoi apostolul Pavel însuși descrie experiența sa de două ori, prima dată în fața unui grup de evrei furioși (Faptele 22) și apoi în fața lui Festus și Agripa (Fapte 26). În unele din scrisorile sale, apostolul Pavel, de asemenea, face o scurtă referință la convertirea sa.

## Convertirea lui Pavel

Comparând diferitele versiuni ale acestui moment (vezi Tabelul 1), evenimentele care dau cadrul convertirii apostolului Pavel pot fi reconstituite în felul următor: Pavel era în drum spre Damasc pentru a persecuta creștinii. În timpul după amiezii, el a fost brusc înconjurat de o lumină foarte puternică și a căzut la pământ; el L-a văzut pe Domnul înviat și înălțat; Domnul i-a vorbit și Pavel i-a răspuns. Această întâlnire scurtă și extraordinară a marcat decisiv convertirea lui Pavel. Înainte de convertirea sa, Pavel (Saul) i-a persecutat pe creștini cu o conștiință curată, crezând că aceste acte erau pe placul lui Dumnezeu (Faptele 23:1). Domnul pretuiește o conștiință curată, dar o conștiință curată și eforturile noastre cele mai bune nu sunt suficiente.

Interesant, nici Domnul și nici Anania nu i-au spus lui Pavel "repetă după mine o rugăciune de credință." El nu a fost solicitat să ridice mâna și nici să semneze un carnet de membru. Și totuși, oamenii pot fi născuți din nou printr-o "rugăciune de credință." Fiecare istorisire a convertirii este diferită de altele, dar toate au în comun întâlnirea cu Domnul Isus. Atunci am devenit conștienți de păcatele noastre, am început să înțelegem de ce Domnul Isus a trebuit să moară pe cruce, ne-am simțit atrași de El, am regretat trecutul și ne-am pocăit, făcând apel la milă și iertare, L-am invitat în inima noastră, ne-am predat și ne-am supus domniei Sale. Ai avut întâlnirea cu Domnul Isus? După convertire, lui Pavel i s-a spus să aștepte pentru instrucțiuni suplimentare. Domnul are, de asemenea, planuri și pentru viața noastră și a pregătit fapte bune pentru noi, ca să umblăm în ele (Efeseni 2:8-10). Următoarele trei zile de întuneric i-au dat lui Pavel timp

să mediteze și să se roage, un timp ca să-L caute pe Dumnezeu și să ia în considerare implicațiile practice ale convertirii sale.

Schimbarea numelui, din Saul în Pavel, nu este legată de convertirea sa. Saul este numele său ebraic, de naștere, iar Pavel (Paul) este numele roman (din latină: Paullus). Luca, scriitorul cărții Faptele Apostolilor, începe să folosească numele de Pavel de la Faptele Apostolilor 13:9, acest nume fiind mai adecvat, deoarece evenimentele pe care le istorisește se întâmplă preponderent între neamuri.

## Există vreo contradicție?

Pavel nu călătorea singur, ci cu o echipă care să îl ajute să localizeze și de captureze bărbații și femeile creștine din Damasc, și să-i ia prizonieri la Ierusalim. Ce anume au văzut și auzit acești tovarăși ai săi? La o primă lecturare, versiunile convertirii par să prezinte o anumită contradicție. În Faptele Apostolilor 9:7, ni se spune că au auzit vocea, dar n-au văzut pe nimeni. În Faptele Apostolilor 22:9, citim că însoțitorii lui au văzut lumina, dar nu au auzit vocea Celui care-i vorbea lui Pavel. Și de ce cuvintele lui Isus spuse lui Pavel diferă între cele trei istorisiri ale convertirii? Haideți să explorăm în ordine aceste preocupări.

## Ce au văzut însoțitorii lui Pavel?

Comparând cele trei istorisiri din Faptele Apostolilor, este evident că însoțitorii au observat că ceva extraordinar se petrecea. Pavel și tovarășii lui au văzut o lumină strălucitoare și au căzut cu toții la pământ. Totuși, Pavel L-a văzut și pe Domnul Isus. Nu și tovarășii lui, însă.

- Explicația 1: Unii sugerează că Pavel a privit în lumina strălucitoare și L-a văzut pe Domnul Isus acolo. Însoțitorii săi au văzut lumina, dar și-au ascuns fața de ea. Ei nu s-au uitat la ea. Acest lucru ar putea explica de ce Pavel, după experiența, a descoperit că era orb, în timp ce tovarășii săi nu erau orbi.
- Explicația 2: O întâlnire cu Domnul Înviat necesită un act al lui Dumnezeu. Numai după rugăciunea lui Elisei, robul lui a putut "să vadă" ceva din lumea spirituală (2 Regi 6:17). Numai după ce "li s-au deschis ochii", cei doi ucenici L-au recunoscut pe Domnului înviat (Luca 24:31). În mod similar, Pavel și tovarășii lui au văzut lumina, dar Domnul a ales să se dezvăluie doar lui Pavel, nu și tovarășilor lui. Orbirea ulterioară a lui Pavel a fost modul în care Domnul a transformat un Pavel foarte încrezător în sine, într-un slab temporar și dependent de alții.

## Ce au auzit însoțitorii lui Pavel?

Oare însoțitorii lui Pavel au auzit o voce? Dacă da, a cui voce? Dacă nu, ce-au auzit?

- Explicația 1: În toate conversațiile există cel puțin două voci. În Fapte 9:7, ni se spune că însoțitorii lui Pavel au auzit "vocea", dar nu se spune a cui voce. Unii

sugerează că Pavel a conversat cu Domnul, și numai Pavel a auzit vocea Lui, în timp ce tovarășii lui, uimiți, au auzit numai vocea lui Pavel. Așadar, tovarășii săi auzit vocea, vocea lui Pavel, dar n-au văzut pe nimeni. Faptele Apostolilor 22:9 specifică clar faptul că tovarășii lui nu au auzit glasul Celui care a vorbit cu Pavel. Ei au auzit vocea lui Pavel, nu și vocea Domnului.

- Explicația 2: Poate că o interpretare mai naturală este aceea că termenul grecesc care este tradus prin "voce" este, de asemenea, folosit pentru a desemna "sunetul" sau "zgomotul". De exemplu, Pavel spune că diferite instrumente muzicale au o „voce” distinctă, adică un "sunet" distinct (1 Corinteni 14:7-8). Vântul are o "voce", adică un "sunet" (Ioan 3:8). O piatră de moară în mișcare are o "voce", în sensul ca ea produce un "sunet" sau un "zgomot" (Apocalipsa 18:22). Având aceste sensuri alternative în minte, cele două texte se potrivesc împreună în mod natural. Atunci când Domnul a vorbit cu voce tare lui Pavel, tovarășii lui au auzit "sunetul" vocii Domnului (Fapte 9:7), dar nu au auzit "vocea" Domnului (Fapte 22:9). Aceasta a fost o situație neașteptată și confuză, similară cu cea trăită de mulțimea care au auzit cum Tatăl a vorbit din cer, în Ioan 12:29: "Deci mulțimea care stătea acolo și care auzise spunea: "A fost un tunet". Alții spuneau: "Un înger l-a vorbit!". Ținând cont de aceste sensuri diferite ale cuvântului, unele versiuni ale Bibliei traduc Fapte 22:9 în felul următor: "Cei care mă însoțeau au văzut lumina, dar nu au auzit glasul Celui ce vorbea cu mine."

Aceste detalii oferă niște perspective interesante. Dumnezeu vede și răspunde celor care caută să-L fie pe plac cu o inimă sinceră. Domnul Isus are un ochi, o ureche și timp pentru persoane individuale. El este interesat și dorește să lucreze cu tine și cu mine ca persoane unice. Desi un mesaj poate fi exprimat într-o mulțime, Domnul îl poate folosi pentru a vorbi direct inimii mele. Privind cazul însoțitorilor lui Pavel, primit un avertisment: pot fi aproape de locul unde Dumnezeu este la lucru, pot vedea sau simți că ceva ciudat se întâmplă aproape de mine, și, totuși, să nu fiu conștient de prezența lui Dumnezeu, să nu fiu conștient de faptul că Domnul face ceva!

## Ce cuvinte a auzit Pavel de la Domnul?

În fiecare dintre cele trei istorisiri ale convertirii, conversația dintre Domnul Isus și Pavel este oarecum diferită (a se vedea tabelul 2). Amintiți-vă că Domnul a vorbit lui Pavel în ebraică. Cartea Faptele Apostolilor a fost scrisă în greacă. Există diferite modalități de a traduce aceeași idee, ceea ce ar explica unele dintre diferențele de formulare între diferitele versiuni. Dar principalele diferențe devin clare dacă luăm în considerare scopul narațiunii: ele au de a face cu lucrurile pe care se pune accentul. Ce detalii ni se spun și care nu, depinde de interesul sau nevoia audienței. De exemplu, atunci când Pavel folosește istoria convertirii sale pentru a explica schimbarea și misiunea lui înaintea unei mulțimi furioase de evrei (Faptele 22), el folosește terminologia evreiască, cum ar fi expresia "Dumnezeul părinților noștri", și subliniază prerogativelor evreiești ale lui Anania, o figură importantă în convertirea apostolului.

În schimb, în istorisirea convertirii sale atunci când se afla înaintea guvernatorului Felix și a regelui Agripa, scopul lui a fost evanghelizarea iar timpul alocat prezentării a fost limitat (Fapte 26). Prin urmare, apostolul se concentrează pe marea misiune încredințată lui de către Domnul Isus și nu face distincție aici între cuvintele rostite în mod direct la către el și cele rostite prin intermediul lui Anania. Pavel insistă că speranța pe care el o proclamă nu e o invenție nouă. Orice a considerat Pavel a fi de-o importanță secundară în atingerea scopului în această discuție, pur și simplu a fost omis. Prin urmare, el nu face nicio trimitere la orbirea lui și la miracolul restaurării vederii. De fapt, participarea lui Anania este complet omisă. Mărturia noastră personală este o bază pentru adevărul obiectiv, dar poate fi o modalitate foarte puternică pentru a ilustra modul în care Domnul lucrează cu noi, oamenii. Ai împărtășit o parte din povestea convertirii tale cu cineva? Ai împărtășit cu un coleg credincios despre ce crezii că Domnul face în viața ta? Chiar și eșecurile și greșelile noastre pot fi folosite de Dumnezeu pentru a-i încuraja pe alții ... dacă le împărtășim!

### **Când a primi apostolul Pavel Duhul Sfânt?**

Domnul Isus a explicat situația lui Anania și a cerut sa-l viziteze pe Pavel, astfel încât, prin el, Pavel să-și poată recâștiga vederea, să fie umplut cu Duhul Sfânt și să primească un plan al chemării lui Dumnezeu pentru viața lui. Deși fricos, Anania înțelege realitatea întâlnirii personale a lui Pavel cu Domnul Isus, eveniment care corespunde convertirii lui Pavel, și i se adresează călduros cu expresia "frate Pavel." Promise Pavel deja Duhul Sfânt? Probabil că da. În perioada de tranziție dintre iudaism și creștinism, găsim cațiva oameni care par să fi primit Duhul lui Dumnezeu după convertire (Faptele Apostolilor 19:2), dar apostolul Pavel explică faptul că normalul creștin este că credincioșii primesc Duhul Sfânt la convertire (Efeseni 1:13). De fapt, el afirmă destul de categoric: "Dar, dacă cineva nu are Duhul lui Hristos, acela nu este al Lui." (Romani 8:9). Nu existăm, astfel, posibilitatea ca un creștin să nu aibă Duhul Sfânt. Dacă aveți încredere în Domnul Isus, dacă ați fost născuți din nou, aveți Duhul Sfânt. Acesta este un fapt de drept, nu o experiență și nici un sentiment. Dar, având în vedere misiunea pe care Domnul Isus era pe cale să i-o încredințeze lui Pavel prin Anania, era important ca apostolul să fie "umplut cu Duhul Sfânt." Acest lucru este ceva de care fiecare creștin are nevoie în rugăciune, închinare sau misiune (Efeseni 5: 18). E nevoie de ea. Tu ai nevoie de ea. Vrei Duhul lui Dumnezeu pentru a te călăuzi? Cauți să fii umplut cu Duhul Sfânt? Aceasta este o experiență practică, disponibilă pentru fiecare credincios.

### **De ce a fost apostolul Pavel botezat?**

După prezentarea către Pavel a misiunii sale apostolice, Anania adaugă: "Și acum, ce zăbovești? Ridică-te și fii botezat și fii spălat de păcatele tale, chemând Numele Lui" (Fapte 22:6). Anania a spus că Pavel are nevoie să fie botezat pentru a avea păcatele iertate? O declarație anterioară a lui Petru, în ziua Cincizecimii, de asemenea, dă aceeași impresie: "Pocățiți-vă și fiți botezați, fiecare dintre voi, în Numele lui Isus Hristos,

spre iertarea păcatelor voastre. Si veți primi darul Duhului Sfânt" (Fapte 2:38). Poate audiența specială de la Rusalii avea nevoie de un mesaj special. Dar mai târziu, apostolul Petru spune foarte clar că iertarea pacatelor vine prin credință și nu prin botez, spunând " Pocăiți-vă deci și întoarceți-vă la Dumnezeu, ca să vi se șteargă păcatele" (Fapte 3:19). Aceasta este iertarea, fără botez. Mai târziu, Petru explică la fel, pentru un grup dintre neamuri: "Toți profeții mărturisesc despre El că oricine crede în El, primește prin numele Lui iertarea păcatelor" (Fapte 10:43).

Unele traduceri dau impresia că, în Faptele Apostolilor 22:6, Anania îi dă lui Pavel patru porunci, într-un singur rând. Dar construcția gramaticală sugerează că, de fapt, poruncile vin în două câte două: "Scoală-te și fii botezat" și "fii spălat de păcatele tale, chemând numele Său". Această ultimă clauză are un puternic suport scriptural. Pavel însuși a învățat mai târziu la fel: "Oricine cheamă numele Domnului va fi mântuit" (Romani 10:13). De-abia după realitatea interioară a convertirii, a urmat actul simbolic extern al botezului în apă. După ce ochii lui Pavel au fost deschiși, Pavel s-a sculat și a fost botezat, probabil de către Anania (Faptele Apostolilor 09:18). Ești tu un creștin, dar nu ai fost încă botezat? Daca așa e, situația ta curentă este anormală din punct de vedere biblic. În acest caz, ca și Pavel, vă trebui, de asemenea, să fii și botezat!

## Concluzie

O privire atentă la trimiterile Bibliei privitoare la convertirea apostolului Pavel, confirmă faptul că acestea sunt într-o fericită armonie. Domnul nostru este recursiv în diferitele moduri în care El dorește să vorbească inimilor noastre. Uneori, ca în istoria convertirii lui Pavel, El alege să pătrundă în viața noastră bine intenționată, agitată și robotizată, cu o forță supranaturală și chiar dureroasă. Alteori, avem nevoie, de asemenea, de a ne "opri" pe drum, ca să putem să ascultăm, să fim ajutați de un altul, să primim orientări noi pentru viața sau lucrarea noastră. Ai sentimentul că Domnul încercă să-ți vorbească prin intermediul unor evenimente petrecute în ultima vreme? Domnul Isus dorește nu numai să ne salveze, ci și să ne schimbe și să ne folosească într-un colțișor din macro-planul Său. Vrem noi cu adevărat să ascultăm?

Philip Nunn  
Mai 2009  
Eindhoven, NL

Traducator: Daniel Simion  
Sursa: [www.philipnunn.com](http://www.philipnunn.com)

**Tabelul 1: Trimiterile la convertirea apostolului Pavel**

| Referința biblică                                                                                     | Ce s-a întâmplat cu Pavel                                                                                                                                 | Ce s-a cu tovarășii lui Pavel                               | Alte observații                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Fapte 9</b><br><br>Narațiunea istorică a lui Luca                                                  | v.3: a văzut o lumină<br>v.4: a căzut la pământ<br>v.4: a auzit și a înțeles o voce<br>v.5: l-a vorbit Domnului<br>v.27: l-a văzut și i-a vorbit Domnului | v.7 au auzit o voce<br><br>v.7 n-au văzut pe nimeni         | v.3 erau pe drum, lângă Damasc                                                                                   |
| <b>Fapte 22</b><br><br>Explicația lui Pavel în fața unui grup de iudei                                | v.6: a văzut strălucind o lumină<br>v.7: a căzut la pământ<br>v.7: a auzit o voce vorbindu-i                                                              | v.9: au văzut o lumină<br>v.9: n-au auzit vocea             | v.6: era la amiază<br>v.6: erau pe drum, lângă Damasc<br>v.11: lumina l-a orbit pe Saul                          |
| <b>Fapte 26</b><br><br>Mărturia lui Pavel în fața guvernatorului Festus și a împăratului iudei Agripa | v.13: a văzut o lumină strălucitoare<br>v.14: a căzut la pământ<br>v. 14: a auzit o voce vorbindu-i                                                       | v.13: au văzut și ei lumina (?)<br>v.14: au căzut la pământ | v.13: era la amiază<br>v.13: lumina era mai strălucitoare decât cea a soarelui<br>v. 14: vocea vorbea în ebraică |
| <b>1 Corinteni 9</b><br><br>Pavel își apără apostolia                                                 | v.1 "Nu l-am văzut eu pe Isus Hristos, Domnul nostru?"                                                                                                    |                                                             |                                                                                                                  |
| <b>1 Corinteni 15</b><br><br>Pavel scrie despre învierea lui Hristos                                  | v.8: "la sfârșitul tuturor () mi s-a arătat și mie"                                                                                                       |                                                             |                                                                                                                  |
| <b>Galateni 1</b><br><br>Pavel își apără chemarea                                                     | v.15: a fost chemat de Dumnezeu<br>v.16: a fost mandatat de Hristos să predice națiunilor                                                                 |                                                             |                                                                                                                  |
| <b>1 Timotei 1</b><br><br>Pavel explică mila și harul lui Dumnezeu                                    | v.12: a fost promovat de Domnul Isus în slujba sa                                                                                                         |                                                             |                                                                                                                  |

**Tabelul 2: Cuvintele Domnului către Pavel, la convertirea sa**

| <b>Fapte 9</b>                                                                                                                             | <b>Fapte 22</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Fapte 26</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Schița istorică a convertirii</b>                                                                                                       | <b>Istoria detaliată a convertirii</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Istorisirea prescurtată a convertirii</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Narațiunea istorică a lui Luca</b>                                                                                                      | <b>Mărturia lui Pavel înaintea iudeilor</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Marturia lui Pavel în fața lui Festus și a lui Agripa</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| v.4: "Saul, Saul, pentru ce mă persecuți?"                                                                                                 | v.7: "Saul, Saul, pentru ce mă persecuți?"                                                                                                                                                                                                                                                                                       | v.14: "Saul, Saul, pentru ce mă persecuți? Ți-ar fi greu să arunci înapoi cu piciorul într-un tepus"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| v.5: "Cine esti, Doamne?"                                                                                                                  | v.8: "Cine ești, Doamne?"                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | v.15: "Cine ești, Doamne?"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| v.5: "Eu sunt Isus pe care tu îl persecuți"                                                                                                | v.8 "Eu sunt Isus din Nazaret pe care Îl tu persecuți"                                                                                                                                                                                                                                                                           | v.15: "Eu sunt Isus pe care tu Îl persecuți "                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                            | v.10: "Ce să fac, Doamne?"                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| v.6: "Scoală-te și intră în cetate și ți se va spune ce să faci"                                                                           | v.10: " Ridică-te și mergi la Damasc și acolo ți se va spune despre toate care-ți sunt rânduite să le faci"                                                                                                                                                                                                                      | v.16-18: " Ridică-te dar și stai pe picioarele tale; căci pentru aceasta M-am arătat ție, ca să te rânduiesc slujitor și martor, atât al celor ce ai văzut, cât și al celor în care Mă voi arăta ție, scoțându-te din poporul și din națiunile la care Eu te trimit, ca să le deschizi ochii, ca să se întoarcă de la întuneric la lumină și de sub puterea lui Satan la Dumnezeu, ca să primească iertarea păcatelor și moștenire între cei care sunt sfințiți prin credința în Mine"<br>===<br>[Nota: Aici nu exista nicio mențiune despre orbirea lui Saul, despre Anania, despre vindecare și despre botez] |
| v.17: Anania își pune mâinile peste Saul                                                                                                   | v.13: Anania a stat lângă Saul                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| v.17: " Frate Saul, Domnul m-a trimis, Isus care ți S-a arătat pe drumul pe care veneai, ca să vezi din nou și să fii umplut de Duh Sfânt" | v.13: "Frate Saul, recapătă-ți vederea!"                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| v.18: Imediat ceva ca niste solzi au căzut de pe ochii lui și a văzut                                                                      | v.13: In acel ceas, Saul și-a căpătat vederea și l-a văzut pe Anania                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                            | v.14-16: " Dumnezeuul părinților noștri te-a ales dinainte ca să cunoști voia Lui și să-L vezi pe Cel Drept și să auzi glas din gura Lui; pentru că Îi vei fi martor către toți oamenii despre ceea ce ai văzut și ai auzit. Și acum, ce zăbovești? Ridică-te și fii botezat și fii spălat de păcatele tale, chemând Numele Lui" |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| v.18: s-a sculat și a fost botezat                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |